

OK: E/H  
Aprobado informe  
Narrativo y Financiero

## Segundo Informe de Avance del Proyecto

Numero del proyecto: COS/SGP/FSP/OP5/BD/12/33

Nombre del proyecto:

Fortalecimiento del Proyecto Etnoturístico el Descanso de la Asociación para la Defensa de los Derechos Indígenas de Térraba, ASODINT

Título de la Organización: Asociación Para la Defensa de los Derechos Indígenas de Térraba, ASODINT

Director del proyecto o Responsable: Jeffrey Villanueva V

Dirección de la Organización: 700 metros al Este del centro educativo en Térraba centro

Teléfono: 8845-1322 / 8677-3666 Fax X correo electrónico: asodint@gmail.com

Fecha de inicio y finalización del proyecto ( como se propuso originalmente ) cambios ( si los hay ) en las fechas de inicio y terminación

El proyecto da inicio en julio del 2012 y finalizara en junio del 2013 tal como se ha planteado en el documento del proyecto

Periodo que cubre el reporte

<b>Nº de Beneficiarios:</b>	<b>Hombres:</b>	<b>Mujeres:</b>
	<b>Niños:</b>	<b>Niñas:</b>

<b>Solicitud de desembolso</b>	<b>Colones/\$</b>
Monto de la donación	<b>\$20,000.00</b>
Fondos recibidos del PPD hasta la fecha	¢ 8.866, 800
Fondos PPD gastados hasta la fecha	¢ 8.498.802,00
Balance	¢ 367.998,00
Desembolso Solicitado al PPD	<b>\$ 2,000.00</b>

### Informe hecho por:

Nombre: Jeffrey Villanueva V
Cargo: Coordinador
Firma:
Fecha: 11 de junio de 2013

### **Objetivo General**

Contribuir en mejorar los problemas del medio ambiente y el nivel socioeconómico de las familias, promoviendo la generación de alternativas de desarrollo Etnoturísticas, mejorando y fortaleciendo el emprendimiento turístico del “DESCANSO de ASODINT, en armonía con los recursos naturales del Territorio Indígena de Térraba

### **Objetivos Específicos**

Objetivo 1: Construir infraestructura de albergues con dos cabañas adicionales en la Posada El Descanso

Objetivo 2: Establecer dos áreas de fincas culturales

Objetivo 3: Realizar actividades de publicidad y promoción del Etnoturismo de la Posada El Descanso

<u>Objetivos Específicos</u>	Actividades Planificadas	Actividades realizadas
<b>Objetivo1: Construir infraestructura de albergues con dos cabañas adicionales en la Posada El Descanso</b>	Contratación de indígena para la construcción de dos cabañas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Como se mencionó se seleccionó el personal para dirigir y construir la obra de las dos cabañas se contó con un maestro de obra y tres colaboradores, más el apoyo de socios de la organización en actividades puntuales</li> </ul>
	Realización del diseño de la construcción que se llevará a cabo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Siguiendo un orden se construyeron las dos cabañas en el mismo margen izquierdo donde están ubicadas las otras 4 cabañas</li> <li>• Las cabañas están construidas en pilotes ( basas ) en piso de madera, así como las paredes, el techo es de zinc, puertas y ventanas</li> </ul>
	Cotización, compra de materiales de construcción y transporte y realización de la obra de construcción	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compra de los materiales de construcción y de maderas</li> <li>• Las cabañas están construidas en pilotes ( basas ) en piso de madera, así como las paredes, el techo es de zinc, tapicheles, área del baño y sanitario con enchape con cerámica anti deslizante, puertas y ventanas</li> </ul>
	Control del proceso de construcción y construcción de las cabañas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Realización de planilla de trabajo</li> <li>• Tres jornada de información a nivel de la Junta Directiva</li> <li>• Monitoreo fotográfico y conversación con los colaboradores y miembros de la organización</li> </ul>
	Compra de camas y colchones	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se realizó la compra para las dos cabañas</li> </ul>
	Reuniones de Junta Directiva	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En sesiones de la Junta Directiva ( una por mes ) se monitorea y se informa el avance del proyecto</li> <li>• La Junta Directiva de ASODINT ha participado en reuniones conjuntas con el Consejo de Mayores, la Comisión de los12, educadores y emprendimientos de carácter similar al Descanso en Terraba</li> </ul>
	Elaboración de Informes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Recopilación de los insumos para la elaboración del segundo informe de avance ( fotografías, comprobantes )</li> </ul>

<b><u>Objetivos Específicos</u></b>	<b>Actividades Planificadas</b>	<b>Actividades realizadas</b>
<b>Objetivo 2: Establecer dos áreas de fincas culturales</b>	Ubicación y selección de las dos áreas de trabajo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ubicado las dos áreas de trabajo</li> <li>• Se desarrollaron las dos áreas</li> </ul>
	Limpieza de las áreas de cultivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preparación de áreas de trabajo y cultivo</li> </ul>
	Compra de material genético para árboles nativos, semillas, granos, tubérculos y árboles frutales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se realizó la compra de herramientas y equipo de trabajo de campo, ( machetes, limas con cubierta, botas, palines y palas</li> <li>• Para efectos de plantar los árboles frutales se cultivaran a inicios de la temporada de lluvias del año 2013 ( marzo )</li> </ul>
	Siembra y cultivo de las semillas de granos y tubérculos así como árboles frutales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Como se informó en el primer informe a la fecha se le está dando mantenimiento a las especies que se cultivaron de banano ( plátano, banano criollo, cuadrado y Felipita)</li> <li>• A la fecha se ha obtenido cosechas de yuca y otra de frijol de palo ( gandul ) y ñampi</li> </ul>
	Mantenimiento y fertilización de los cultivos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chapias de mantenimiento de malezas</li> </ul>
	Reuniones de Junta Directiva	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En sesiones de la Junta Directiva ( una por mes ) se monitorea y se informa el avance del proyecto</li> </ul>
	Elaboración de Informes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insumos para el segundo informe de avance</li> </ul>

<b>Objetivos Específicos</b>	<b>Actividades Planificadas</b>	<b>Actividades realizadas</b>
Objetivo 3: Realizar actividades de publicidad y promoción del Etnoturismo de la Posada El Descanso	Diseño y arte de los rótulos publicitarios y los despleables	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se tiene preparado la información y lugares donde se ubicaran tanto en Térraba centro con en la vía interamericana Sur</li> <li>• Esta actividad se tiene previsto realizar con el tercer y último desembolso</li> </ul>
	La contratación para la elaboración de rótulos y de los despleables.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se tiene previsto que jóvenes de la comunidad con habilidad y señoras elaboren los rótulos</li> </ul>
	Colocación de los rótulos en lugares estratégicos, impresión de los despleables.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Como se ha mencionado se instalaran en el centro de la comunidad y en la vía interamericana</li> <li>• Se cuenta con los brochur impresos con un nuevo diseño</li> </ul>
	Distribución de los plegables	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Como inicio de distribuir los brochur se han brindado a visitantes en el DESCANO tanto personas, familias y personeros de instituciones como el INA, IMAS, MCJ, Fundación Costa Rica Canadá, Programa Conjunto, CANTURURAL, y grupos de universitarios de UNA, UCR y en forma electrónica a personas y operadores</li> </ul>
	Firma de los convenios para encadenamientos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Como se mencionó en el primer informe de avance se estableció un acercamiento y gestión para llegar a concretar la posible firma de convenios de encadenamiento, a lo que en este momento no se han firmado dado que se está revisando los documentos para ese fin</li> <li>• Los emprendimientos son Hotel Cristal Ballena ubicado en la parte costera del Cantón de Osa, Reserva Biológica DURIKA en Buenos Aires y Hotelera del Sur en Pérez</li> </ul>
	Reuniones de Junta Directiva	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Celebración de sesiones de la Junta Directiva mensualmente</li> </ul>
	Elaboración de informes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insumos para el segundo informe de avance</li> </ul>

## **Problemas y dificultades en la implementación del proyecto**

En general las actividades que se desarrollan con el proyecto han permitido el crecimiento del potencial de recibimiento de visitantes en el Descanso, por un lado por la capacidad de la infraestructura y mejora en los servicios, de igual manera ha fortalecido los aspectos de promoción del proyecto ante los clientes así como la opinión de la comunidad y personeros de instituciones

También se fortalece los vínculos de trasmisión de conocimientos en cuanto a siembra de productos agrícolas que se cultivan en la comunidad y que mejoran la dieta alimentaria de los hogares y del proyecto en general

Una de las actividades que acá se desea reflejar es el aspecto social comunitario que es una política principal de la organización, en la sensibilidad y vulnerabilidad que atraviesa el pueblo indígena de Térraba, en cuanto a temas de revitalizar y reencontrar un mejor rumbo de administración del territorio, tomando en cuenta un legado ancestral en la autodeterminación y auto gobernanza

### Logro de los resultados basados en los indicadores del proyecto

<b>OBJETIVOS ESPECIFICOS</b>	<b>RESULTADOS</b>	<b>LOGROS HASTA EL MOMENTO</b>
Objetivo 1: Construir infraestructura de albergues con dos cabañas adicionales en la Posada El Descanso	Resultado 1.1: Construidas dos cabañas adicionales en El Descanso	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Construidas dos cabaña que se han integrado a los servicios de hospedaje que ofrece el DESCANSO</li> <li>- El diseño es siguiendo el patrón de la casa tradicional Térraba ( rectangular )</li> </ul>
	Resultado 1.2: Acondicionadas dos cabañas construidas para brindar servicio de hospedaje	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Las dos cabañas cuentan con, camas, baño y sanitario, pila lava manos, instalación eléctrica con bombillas fluorescente y ventanas</li> </ul>
Objetivo 2: Establecer dos áreas de fincas culturales.	Resultado 2.1: Preparado el terreno de siembra de dos fincas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dos finca cultural preparada con cultivos variados</li> </ul>
	Resultado 2.2: Producidas las especies de árboles nativos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se está en el proceso de cultivar los arboles con especies nativas de la zona</li> </ul>
	Resultado 2.3: Sembrados los productos y las especies de árboles frutales	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se están cultivando en el campo, ya que se está en los meses aptos de siembra</li> </ul>
Objetivo 3: Realizar actividades de publicidad y promoción del Etnoturismo de la Posada El Descanso	Resultado 3.1: Confeccionados rótulos publicitarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se cuenta con mensajes y diseños, madera y artículos de ferretería para realizarlos</li> </ul>
	Resultado 3.2: Confeccionados plegables para la promoción	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se cuenta con un brochur, promocional del DESCANSO</li> </ul>
	Resultado 3.3: Firmados convenios sobre encadenamientos de servicios	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se gestiona acuerdos para la firma de encadenamiento de servicios</li> </ul>